

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Wekerle-tér 502.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társaiál.

Társzerkesztő:
Dr. Ambrózy Ágoston

Felolós szerkesztő:
Dr. Buza Barna

Társzerkesztő:
Dr. Székely Albert

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér.
Hirdetéseket a legutányosabb árban kötünk.

Előfizetőinkhez!

Felkérjük lapunk tisztelt előfizetőit, hogy a áprili s végén lejárt előfizetési díjat lehetőleg postafordultával küldjék be, nehogy a lap további küldésében akadály legyen.

Jolland Arthur dr.

A férfiú, kinek nevét e sorok élére írtam, typusa annak, amit az ő nemzete *perfect gentleman*-nek nevez. Gentlemanlike nemcsak magán, de közéleti szereplésében is, mert azon ország jogát, alkotmányát, melynek földjén él, mindenek fölött megbecsülni önként tartja. Es nagy elégtételt szolgáltat nekünk állandó támadóinkkal szemben, ha alkotmányunk védelmére oly nemzet fia száll sikra, amelynek rokonszenvére mindenkor büszkén hivatkozhatunk s amelynek állás foglalása valamely ügy mellett világszerte nagy erkölcsi súlyt képvisel.

Jolland dr.-nak, ki a budapesti tudományegyetemen — ahol alig egy-két éve bölcsész-doktori oklevelét is szerezte — az angol nyelv és irodalom tanára, egész politikai magatartása, de különösen legutóbbi szereplése a hírhedt román levél ügyében az alkotmányhűség valóságos glóriáját sugározva nemes jelleme, fenkölt eszmévilága köré.

Egy bukareszti tanár hamis közjogi érveléssel megtámadta hegemoniánk jogosultságát, hállatlan, durva kezekkel megtépdeste nemzeti becsületünket. Levele egy tekintélyes angol folyóiratban jelent meg. A lapok rövid pár szóval emlékeztek meg az esetről, úgy véltve, hogy itt is elég megtorlás az agyonhallgatás. Biztattak, hogy a kultuszminiszter hivatalosan fogja visszautasítani a rágalmazó támadást — ez is elmaradt. De sikra száll egy angol ember, aki nem képes belenyugodni, hogy a magyar nemzet becsületén ejtett sérelem megtorlás nélkül maradjon: Jolland dr. a „Hungary” április 15-iki számában pragmatikus érveléssel, mély alkotmányos érzéssel, bámulatos közjogi és történelmi tájékozottsággal, metsző guynnyal s a megbotránkozás erős, vissz utasító hangján nemzeti

jogaink valóságos apoteozisát írta meg.

Bár e cikket egész terjedelmében bemutatom — már amennyire annak tartalmi erőteljességét és stílbeli szépségeit a magyarban sikerült visszaadnom — utalnom kell mégis a fejtegetés azon legfontosabb részletére, mely a kérdés gyakorlati oldalát foglalja magában. Mídon a szerző megbotránkozását fejezi ki, hogy ily cikket tekintélyes angol lap közölhetet, megmondja ennek a lehetőségnek okát és rámutat a sérelmes állapot orvosságára is. Az ok: az angol lapok egyoldalú, bécsi i formálása a magyar viszonyok felől; az orvosság pedig annak kieszközlése, hogy az *angol világlapok Budapesten is tartanak levelezőket*.

A fővárosi sajtó sajtáságos közönytől a nemzeti sérelem megtorlásáról sem vett tudomást és hidegen hagyta az annak kapcsán fölvetett reformeszmé is. Pedig ez a látszólag csekély dolog rendkívüli súlyt nyer, mihielyt meggondoljuk, hogy az angol közvélemény folytonos félrevezetése, a bécsi tudósítások elferdítő irányzata lassankint a két nemzet közt főnálló rokonszenvre is kedvezőtlen kihatással lehet.

Jolland dr. tehát nemcsak védelmünkben száll sikra, de most a nagy nemzeti megújulás napjaiban oly reform-pontot tűz oda a megvalósítandó nemzeti követelményekhez, amelyért küzdeni mindenkép érdemes.

Forró köszönetünket fejezem ki itt nagy Anglia érdemes fídnak, forró köszönetét azoknak, akik a közéleti magatartás korrektsége, a jellem kiválósága s a nagy nemessége iránt érzékkel bírnak. Az én becsületében méltatlanul megtépdesett hazámnak pedig azt kívánom, hogy sok oly jó magyar hazafi lakja földjét, mint az angol Jolland Arthur.

Ambrózy Ágoston.

Majláth gróf a kassai joghallgatók között.

Az ügy fontosságához s a cél nemességéhez mért ünnepélyességgel ült meg Kassa városa április 29-én akadémiai ifjúságának önképzőkör-alapítását. Az egész városnak ünnepi színe volt. Az aulát színezte megtöltötte az előkelő közönség. Sárosnagye Br. Gillányi főispán vezetése alatt 30 tagú küldöttséggel képviseltette magát. Ott láttuk Péchy főispánt, Zichy Ernő és Károly

grófi, Schell bárói családokat, az akadémiai tanári kart (Beitner, Eszterházy, Szale) s az ifjúság Klekner vezetésével, a premontrai tanárokat, Szieber főigazgatót, Bubics és Fischer püspököket, Takács jászóvári praelátust, a teljes kanoonoki kart stb.

Az ünnepi beszédet Majláth gróf mondta. És látva a hatást, melyt gyönyörű beszéde az egész közönségre, de főleg az ifjúságra tett, el nem hallgathatjuk azon meggyőző-désünket, hogy nem kamatoztathatja jobban Majláth gróf széleskörű sociologiai tudását, mint ha bevisszi azt az ifjúság körébe és megtermékenyíti vele a jövő embereinek fogékony lelki világát.

Majláth gróf eszmékben gazdag ünnepi beszéde így hangzik:

„Az eszményi haladás igaz és tulajdonképi munkásai az ifjúság körében keresendők. Mi, kiket a közélet szövevényes körülményeinek forgataga a férfior terhes feladatai elé állított, a gyakorlati eljárás döntő részleteinél úgy keresünk tájékozódást, hogy azon eszményeket idézzük fel emlékezetünkben, melyek nagy múltunk messze távolból csillognak. Felénk s megjelölők azon pontokat, melyek az elődök félbeszakított munkásságánál a mi fölötök, fejlesztő tevékenységünket követelik. Önök, fiatal Barátaim, ma holnap épen ezen helyzetben, ugyanezen munkakörben találkoznak mivelünk; de, a mint közeletünk jelen folyásából sejtethetjük, folyton torlódo nehézségekkel, veszélyekkel lesznek kénytelenek megküzdeni.

Nem kétlem, sőt biztosra veszem, hogy ez a tudat él ifju lelkiületökben.

Biztosra kell azt vennem már csak azért is, hogy egyesületük zászlaján Sz. Imre herceg neve ragyog! Nomen aspicatissimum!

Önök, fiatal Barátim, a jogtudományok foglalkozva, a magyar törvényhozás Bibliájának, a „Corpus Juris Hungarici” első kötetének mindjárt elején találkoztak azzal a fényes lappal, mely „Sancti Stephani Primi Regis Hungariae Decretorum Liber Primus ad Sanctum Emericum Ducem” cím alatt a dicső szent királynak fiahoz, Sz. Imre herceghoz intézett tanácsait s tanításait tartalmazza.

Épen nem csodálom, hogy Önöket elbűvölte ezen arany lap tiszta ragyogása, lelkiüket meghatótták az ihletett fejedelem bölcsességének örökérvényű nyilatkozatai.

Önök egy vezető csillagot kerestek egyetlen számra, melynek irányító fénye végig ragyogva ösvényüket, biztosítsa Önöket minden megtévedés ellen. Ime ez az Önök zászlaja föliratának értelme!

Es erre nagy, igen nagy szükségük is van.

Napjaink eseményei sürű mozzanatokban mutatják, hogy újításaink szaporasága egészen megfordított viszonyban áll tapasztalati s bölcsész alapigazságaink érvényesülésével.

Maradandólag nagyot csak a multak alkotásainak időszertű fejlesztésével

mutathatunk fel. Amiből önként következik, hogy egészen új, olyan intézmények, melyek nem a multak biztos talajában gyökereznek s így azokkal szervesleg nem is egyesülhetnek, a multban alkotottak nagyságát lényegileg sohasem emelhetik, legfőlebb ideig-óráig tartó, erőműti tapadásokká lesznek, melyekkel hamar elbánik az idő mállasztó ereje.

Mi a célja a kassai jogakadémia katolikus vallású hallgatóinak ezen korszerű kör alapításával?

Miután tudom, hogy sokan, nemcsak barátok, de ellenségek is fogják kérdezni, hogy mit akarnak ezek az ifjak? engedjék meg, hogy erre a feleletet Önök helyett én adjam meg.

Önök a budapesti és kolozsvári főiskolai körök mintájára, az önképzés céljára s a valóságos érület ápolására egyesültek.

Az önképzés csakis tömörüléssel érhető el hathatósan, a sürű szellemi érintkezéssel, melyet felolvasások, diskuszziók, könyvtár, irodalmi tevékenység stb. által fejleszhetnek. Csak így tisztulnak és érlelődnek az eszmék, fejlődik a jellem és acélosodik az élet részére.

Az, hogy az önképzést vallásos tekintettel hozzák kapcsolatba, egészen természetes, mert az ember nemesedése csakis erkölcsi alapon képzelhető, a mi vallás nélkül lehetetlen.

Fehát nem a felekezeti elkülönítés szempontjából, nem a felekezeti béke megbontása céljából, ellenkezőleg a társadalom tagjainak egymás iránt való szeretetének ápolására egyesültek Önök és pedig azon egyszerű okból, mert a katolikus vallás kiválókép szociális vallás, a felebaráti szeretet vallása. Azért vagyunk szocialisok, vagyis azért törődünk a szocialis kérdéssel, mely ma már minden országban, minden társadalmi rétegben előtérbe jött, mert keresztények, mert katolikusok vagyunk s mert Magyarország ezredéves fennállása után is a magyar társadalom keresztény jellegéhez ragaszkodnunk kell és ennek jegyében akarjuk kötelességünket embertársaink iránt teljesíteni!

Nekünk ez a fogalom: felebarát, ne legyen feszélyező, elszigetelő, elkülönítő, versenyegre ösztönző. A felebarát legyen testvér, legyen tényező, akivel egyetértünk, legyen munkatárs, akinek kezét nyújtunk.

A mi szocialis eszménk vallásunkban gyökerezők, azért lehetnek ami tetteink hitünkkel összhangban s azért gondolom azt, hogy ha mi szocialisok leszünk s a szocialis kérdéssel a szó nemes értelmében foglalkozunk, akkor szavunk az igazság szava lesz, tettünk pedig nemes tett lesz.

Akkor tevékenységünk folytán azok, kik támaszunkra, istápolásunkra szorultak, a gyöngék, a védtelenek minket tisztelni, becsülni fognak.

Akkor nagyobb befolyásunk lesz, mint ha politikai téren keresnénk érvényesülést, a hol az esetlege

rokonszenv ép oly változó, mint a politika maga.

Megengedem, ifju Barátim, hogy a szocialis köteleesség nem mindig kellemes, nem jár személyes tisztulással, nem mulatság; igen könnyű azt mondani: „szeresd felebarátodat mint emagadat!"; gyönyörűben hangzik, de nehezen kivihető.

Az emberek elméletben mind testvérek és ezek a testvérek sokszor a külső életben ellenségökké lesznek, nem is tudjuk sokszor miért? -- Hiába, a ki az Údvözítőt tanai szerint akar élni, az törje magát s nézzen szemébe minden kellemetlenségnek. A ki Őt követni akarja, az segítségére legyen az Ő keresztjének hordozásában?

Abban a nagy szellemi khaosban, mely most uralomra törekszik, azon nagy szellemi evolúcióban, mely a világ rendjét meg akarja változtatni s a mit a mindennapi életben szocializmusnak szeretnek nevezni, ebben ezen téren fog a két ellentétés eszmékör főfogása csatát vívni.

A keresztény felfogás csatája lesz ez a keresztényellenes felfogással.

Erre a harcra edze magát az ifjuság. Miért is, tanulmányozzák komolyan e kérdéseket, tudományosan, alaposan, — ne csak felülettel és irányzatos újságicikkekkel és igyekezzenek összeségben, de kiki a maga körében azon nagy egyenlőtlenségeket, melyeket az élet feljuttat hoz, azzal enyhíteni. — mert hisz megváltoztatható úgy sem tudják — hogy kiki a maga körében legjobb tudomása, legjobb tehetsége szerint, anyagilag és erkölcsileg legyen segítségére azoknak, akik minden te kintben gyámoltatásra szorulnak.

A szocialis tevékenység oly sok oldalú, hogy kiki könnyen találhat áldásos munkatér, könnyen juthat társadalmi tevékenységhez, csak jóakarát, kitartást és igaz, keresztény szellem kell hozzá!

Összes társadalmi bajaink a keresztényellenes irányban lelik magyarázatukat. Vissza kell térnünk tehát azon alapelvekhez, melyeknek keretében Sz. István első királynak az összes kormányzati bölcsességet beillesztette fia Sz. Imre herceg hasznalatára.

A Szt. Istvánok, Sz. Lászlók, Nagy Lajosok, Hunyadiak nemzetéhez csak ilyen hivatás méltó.

Üdvözlöm Önöket, ifju Barátain, mint e nagy hivatás méltó örökösei!

A MEGYE ÉS VÁROS

A gyors rendezett tanács.

Immár 2—3 hete, hogy egy budapesti ügyvéd bírói árveréshez szükséges adóbizonyítvány miatt megkeresett egy helybeli ügyvédet, kinek magának is szüksége lévén egy adóbizonylatra, mindkettőt megrendelte s az érte járó díjakat le is fizette. A helybeli ügyvéd hetek óta sürgette nap-nap mellett a két bizonyítványt. Segédjét egyik helyről a másikhoz küldik, de több ízben, hol az egyik, hol a másik közhivatalnok még 10 órákor nem volt ben található hivatalos helyiségében. Vagy ha bean volt, akkor a bizonyítványkérdés elintézetlenül hevert az asztalon.

A bpesti ügyvéd fegyelmivel fenyegette a helybeli ügyvédet, kinek segédje napokon át órákat töltött el a sürgetéssel. Hát nem vakmerőség az ilyen eljárás egy rendezett tanácsnál? Hát prokeccios gyerekek ülnek ott, hogy a polgármester új nem mer, vagy nem akar az újokra koppiatani a nem dolgozó uraknak? Van e

egyáltalán ellenőrzés, hogy ki mennyit dolgozik?!

Ugyanezen ügyvéd segédjével az is megtörtént, hogy 9 óra után egy sürgős bizonyítvány ügyben elment a referenshez, de ez nem tudta az ügy számát és a segédet elküldte az iktatóba, hogy megtudja. Az iktató azt felelte a segédnek, hogy most nem mutat számot, csak 11 óra után. Erre az ügyvédsegéd visszatért a referenshez, ki előzékenyen egy cédulát irt az iktatónak, hogy mondja meg a számot. De az iktató úr, ki már szintén azt hiszi, hogy ő rendelkezik a jogkereső publikummal, kijelentette, hogy azért sem mutatja meg a számot. S csak midőn az ügyvédsegéd a fenyegetéssel távozott el, hogy feljenti az esetet a polgármesternek, kiáltott utána, hogy jöjjen vissza s így aztán megmondotta a referens által kívánt s óhajtott számot.

Ha tehát még igaza is volna az iktatónak, hogy 11-kor van hivatalos értesítés, de neki a fellebbvalója a referens volt s így kötelessége lett volna azonnal megmondani a számot. De nincs joga elrabolni az ügyvédsegéd s így az ügyvéd drága idejét.

Az idő pénz polgármester úr, ezt ön tudja legjobban. Nem vagyunk Ázsiában, hogy iktató, vagy nem tudom mitéle uraktól packázni hagyjon magával és a publikum, aki drágán fizeti meg az ő gyors rendezett tanácsának az árát.

2—3 heti sürgetés után 1905. május 1-én végre az illető ügyvéd egy másik segédje majdnem egy egész délelőttöt töltött el a városnál, amíg a kérdéses két bizonyítvány egyikét megcsinálták. A másik még ma sincs meg. Halljuk, hogy felszóllalásunk egyik másik úrnak nincsen innyére. No hát tessék sajtópert indítani, de nem fogjuk túrni tovább ezeket az állapotokat. Felszólítjuk mindazokat, a kiknek a város, vagy valamelyik hivatalnok ellen jogos panaszk van, sziveskedjenek csak egész bátran jelentkezni szerkesztőségünkben. Lapunkban minden jogos panasznak helyt adunk és nem fogunk visszariadni a tegyelmű eljárás megkérdésétől sem, ha a dolgok nem fognak ott megváltozni.

Tessék a fizetésért dolgozni s a polgármester urnak tessék a felügyeleti jogot szigorúan gyakorolni!

Nagyon tévednek ott az urak a városnál, akik — teljes tisztelet a kivételnek — találya érzik magukat és durva hangu levelet mernek küldeni a szerkesztőségnek. Ahhoz igazán vakmerőség kell, hogy közhivatalnok, kinek neve említve sincs s kire talán a cikkíró nem is gondol, provokálással, vagy párbajozással akarná elűrti saját magán felfedezett munkátlanságát. Hisz akkor maholnap az is meg fog történni, hogy pl. ha az újság egy sikasztó hivatalnok könnyelműségét fogja kritika tárgyává tenni, a tisztelt pénztárnok ur sikasztását nem a kir. ügyésszeggel és a kir.

törvényszékkel, hanem „lovagiasan“ a szerkesztőséggel fogja akarni elintézni.

Nyilvános kritikára ne tessék érzékenykedni, hanem dolgozni, minden vakmerő terrorizáló kísérletet pedig ezennel visszautasítunk.

A jogkereső közönség és az azokat szolgáló ügyvédi kar nem lopja az idejét és pénzét, hogy egyes hivatalnokok velük kényük-kedvük szerint bánjanak. Ha önöknek van joguk minduntalan fizetésemeléseket kérni, akkor nekünk van jogunk nyilvános kritikák gyakorolnival.

Egy ingatlan árveréshez szükséges bizonyítványt 3 hétig meg nem csinálni, ez csak itt történni Ujhelyben a magyar közügyigazgatás legpéldásabb csarnokában, a városházán.

Ismételtem felkérem tisztelt kártsáimait és a t. jogkereső publikumot, méltóztassanak egész bizalommal fordulni szerkesztőségünkhez, hogy minden esetleg előforduló jogtalan, törvénytelen, vagy nevetlen eljárás nyilvánosságra hozzunk. Legközelebb én magam fogok egy ilyen dolgot nyilvánosságra hozni.

Dr. Székely Albert

× Utazás egy zálogház körül.
A polgárság nagyon helyesen teszi, ha a zálogházügy felett nem tér napirendre. Mert, ha másból nem, de ebből világosan láthatja azt a ravasz róka politikát, amit a városházán íznek. Ime van egy ügy, ahol nyilvánvaló, hogy a polgármester s a tanács vagy a törvény nem tudása, vagy rosszakarat, avagy kortes politika eszlejáról a döntést mindenféle kicsinyes ürügyek a'att halasztatik. Nem azt itt a döntő: van-e szükség második zálogházra? Hanem az a fontos, hogy Léner Gyula kérvénye fölött a tanácsnak már 1 1/2 év előtt érdemben kellett volna döntenie még pedig úgy, hogy megadja vagy pedig megtagadja az engedély kiadását. De nem úgy történt, hanem látva azt, hogy Léner jogi képviselője képviselőtestületi tag, ki a tisztújításon elég számba vehető csoport vezetője, akként okoskodott, hogy hátha az ügy függőben tartásával ennek s követőt a maga részére megnyeri a kedvező elintézés reményében. Viszont a már létező zálogház tulajdonosa jó barátai, ismerősei, rokoniak közül is sokan képviselőtestületi tagok, akiket meg a maga részére akart megnyerni, — az engedély megtagadásának kilitásba helyezését. Így mindkét érdekelt csoport szavazatait megnyerte volna, s azután döntött volna tetszése szerint. De, hát a tisztújítás késett, az ügyet tovább húzni nem lehetett, színt kellett vallani. De, hogy a polgármester mindkét irányban possibilis maradjon, a tanácsnak a létező zálogház monopoliumának fentartása mellett hozott határozata után, minden szokás ellenére odabiggyesztette, hogy „polgármester az engedély kiadása mellett foglal állást.“ A Reichardt párt meglepedett azzal, mert nem lesz még egy zálogház, a Roth-párt — ilyen csak a polgármester fantáziájában él — szemébe pedig port hintett azzal az utolsó mondatával. De azt hiszik hogy ez a kétszínűsködés nem igen fog a polgármesternek édes gyümölcsöt teremni: mert a Reichardt-pártiak ellene fognak szavazni a tisztújításon, mivel mégis meglesz a második zálogház, a másik frakció meg úgys ellene szavazott volna, mert már szeretne a város élén más férfit látni.

SZINHAZ.

Végre valahára a sok színmű, vigjáték és boház után rákerült a sor az operettekre is, melyek után — mondjuk meg öszintén — vágyott is a színházlátogató közönség, bár a két első operette-előadás iránt nem mutatott nagy érdeklődést. De mint mindennek, úgy ennek is meg van az oka: régezt ismerősünk mind a két darab, ami nem nagy baj, mert vigasztalja az a közönséget, hogy e pár darab téli hátrálék. Reméljük, hogy a tavasz hoz újabb operetteket is, mert ez meg vala írva nem ugyan az evangéliumban, hanem a színház előleges értesítésében.

Kedő: A szent-bernáti barátok.

Komjáthy újonnan szervezett társulatával előadásait:

A szent-bernáti barátok című 5 felvonásos színművel kezdte, melyben a társulatnak két új tagjával ismerkedett meg a közönség.

A darak főalakja Pál szerzetes, ki szülei iránti szeretetből lép a szerzetesek közé szülei kiváltására. Anyja betegségét hazaszólítja s otthon azt tudja meg hűgától (*Margit*) hogy anyja, amiért a betegségéből felgyógyult, Isten szolgálatába ajánlani akarja adni őt. A fiatal szerzetes elmondja szüleinek, hogy ő nem érzi magát hivatottnak a szerzetesre, s ő kilép; egy idejűleg kéri szüleit, hogy testvérét ne adják zárdába, ne fussák meg a világi élet gyönyöreitől. A szülők felháborodva fordulnak el fiuktól, ki hátatlansággal köszöni meg azt, hogy kivevették. A nemeseleki gyermek megbékíti szüleit azzal, hogy ő visszamegy a barátok közé, de engedjék meg, hogy nővére férhez mehessen kérőjéhez s ne kívánják, hogy apaca legyen.

A szülők elfogadják fiuk ajánlatát, beleegyeznek leányuk férjhezvételébe s mindnyájan visszakísérik Pált a kolostorba. A felavatás azonban meg nem történik, mert Pál szerzetes szíve sugallatát követve, nem írja alá a fogadalmat, nem érez magában hivatottságot a remete életre, — a rendből kilép.

Dr. Rácz Éde, a társulatnak új és értékes tagja játszott Pál szerzetes szerepét s figyelembe véve, hogy ez előtt csak párszor volt színpadon, — elismerést érdemlően fogta fel s játszott a szerepét, melynek sikeres eljátszása gyakorolt színes részére is feladat. A tehetség meg van benne s csak a kezdet nehézségei ne lankasszák akaratát, szorgalmát s kedvét, a kellemes megjelenését, rokonszenves fiatal ember szép jövő elő néz.

A másik új tag *Follinuszné* Etel, ki Dübler asztalosné (Mária) egy hitbuzgó anya szerepében a társulat jó tagjaként mutatta be magát.

Szerda: Az eleven ördög.

Eleven ördög nyitotta meg az operettek sorozatát, mely iránt gyengén érdeklődött a közönség, pedig bemutatkoztak a társulat új operetttagjai. Eszünkbe jutottak a társulat múlt évi tagjai, kiket az újak nem egész pótolnak. No-hogy azonban hamar és rosszul itéljünk, fentartjuk a döntést. Annyit mégis előlegzőnk, hogy első megjelenésükkel rokonszenvűen kért meggyerték.

Leterieser vikomte, a vícomteba oltott Cassanova az eszes, leleményes de szegény ifju szerepében kellemes volt *Zabari* Frida, ki talán elvesztette volna 2 millió frankos pörét, ha a tanácsostól messzebb lakott volna, mert a folyamodványát bizony otthon felelte. Ellenben rászolgált a kapott tapsra, mikor a tanácsossal együtt szívtá magába a klasszikus-okat, leleplezván a pin-cé-t. — Megfelelték szerepüknek *Hermine* szerepében *Nagy Aranka* és *Guevin* szabóné, *Marianne* szerepében *Kallai*

Lujza, kiktől sok szépet és jót várunk.

Sokaknak Margot szerepében *Diosi Nusi* megjelenése tette élvezetessé az estét, ki eső szerepét oly bájosan játszotta.

Dicsőírték meg Desperieres tanácsos szerepében *Nagy Gyulát*, ki a cefre kedvelő tanácsos szerepében; *Pomponius* szerepében pedig *Farago Ödönt*, ki a gondos nevelő szerepében minden kívánalomnak megfelelt. „Oh! Harmatos egék!”

Csütörtök: **A baba.**

E darab egész menétől meglátszott, hogy az új szereplők kezdik megszokni az idegen színpadot, mert az előadás elég simán, kellő melegséggel folyt le.

Úgyan fess és sikkes volt *Alizia*, — az automata baba és szerelme leány szerepében *Tabori*, valamint *Lancelot* szerepében a mindig öszojlyó *Kallat* Lujza, ki határozottan jobban festett, jobban tetszett az utcai tolettében, mint a szerzetes csulában.

Hogy a darabból vett szavakkal éljünk, a baba darabban megismertük *Tabori* baba „szerkezetét”, mely jól fog „müködni”, a következőkben, — s a közönség nem lesz szűkmarku az „olajozó tapsban.”

Heti műsor:

Szombaton este bérletésünetben, itt először a „Hajduk hadnagya.”

Vasárnap két előadás. Délután 2 és fél órákor főhelyarákkal „Az eszmia mint kísértet.” Este téli bérletben a „Hajduk hadnagya.”

Hétfőn nyári bérletben „Kurucz-furfang.”

Kedden itt először „Elnémult harangok.”

Szerdán: „Mongolin ur felesége.” Csütörtökön: „Bob herceg.” Pénteken itt először „Az emigrans.”

HIREK.

Előfizetőinkhez! A május havi költőzködésre való tekintettel föl-kérjük lapunk azon előfizetőit, kik lakast változtattak hogy új lakásuk címét vagy a kiadóhivatalt bejelenteni vagy a lapkihordónak megmondani sziveskedjenek, hogy a lap szétküldése fennakadást ne szenvedjen.

Miniszteri biztos az iskolákban. V. ö. miniszter Gyula miniszter kiküldött a múlt héten, meglátogatta az állami iskola és a Carolineum zárdai polgári osztályait és megvizsgálta a tanításban és tanulásban tett eredményeket.

Honvédségi atyheyzések A helybeli honvédségi tisztjei közül *Göller* er Oszkár főhadnagyot Miskolcra, *Ráthonyi* Viktor hadnagyot Egerbe helyezték át. Ide helyezték *Spielenberg* Gábor főhadnagy és *Heinze* Béla hadnagy Miskolcra, *Kossuth* János hadnagy Munkácsra és *Szép* Gyurka hadnagy Kassárra.

Új gazdasági felügyelő. A m. kir. földművelésügyi miniszter *Hegedűs* Sándor osztályos szőlészeti és borászati felügyelőt hasonló munkakörrel *Tarcalra* rendelte ki *Eggy* Szilárd helyére, akit a központba, Budapestre rendeltek be.

Egy fiatal leány halála. Hosszas szenvedés után életének aig 19-ik évében 1900-évre szenderült egy kedves, szép újhelyi úri leány, *Krasznapolszky Leonka*, *Krasznapolszky Ferenc* ügyvéd leánya. Elszorul a szívünk s valami fojtó, végtelenül fájdalmas érzés nehezíti a keblünkre, mikor ilyen szomorú gyászestéről kell hírt adnunk. Nincs is megrendítőbb annál, mikor egy úde fiatal leány, telve életkedvvel és leányálmokkal benépített jövő szebb reményekkel, meghal, befejezi földi életét anélkül, hogy valamit is élvezne az élet gyönyöreiből. Sir, kesereg a lelkünk, mikor egy szépen nőtt tavaszi virágszálat elszáradva belecsúsz látunk a hideg földre. És

mintha csak kérkedni akart volna a-sor kegyetlenségével, épen május 1.-én, a virágzó természetű élet poétikus szép napján ragadta el a szép leányt azok köréből, akik szerették. Május 2.-án temették el *Krasznapolszky Leonkát* mélyen sujtott szüleinek *Kazinczy-utcai lakásából*, mikor is a hozzátartozói, haratói és ismerősei a becsulós részvét melng könyveivel öntözték a fiatalon elhunyt leány gyászos virágokkal borított koporsóját.

Menetrendváltozás. A vasuti menetrend májusi változása az újhelyi vonalat is érdeklí annyiban, hogy három gyorsvonatját személyvonatjára váltották. Budapest felé eddig reggel 7 óra 28 perckor gyorsvonat indult Újhelyből, ezental ugyanabban az időben csak személyvonat fog közlekedni. Hasonlóképen személyvonatokká változnak az eddig Budapest felől este és Csap felől reggel érkező gyorsvonatok, az előbbi vonatok most is 8 óra 0-4 perckor, az utóbbiak pedig 6 óra 53 perckor van az érkezési ideje.

Halálozások. *Fischer* Emánuel városunk egy öreg polgára halt meg rövid szenvedés után f. hó 3-án 80 éves korában. Régente, hosszú éveken keresztül kereskedő volt s mint derék becsületes embert tisztelték. A statusquo izr. hitközség képviselőtestületének tagja volt. Halálát gyermekei, köztük *Fischer* Hani kereskedő s férje *Neufeld* József, valamint *Füredi* Armin kisvárdai néptanító gyászolják. Az elhunytat, ki hitbizgó vallásos ember volt a hitközség templomának udvarából temették el, hol *Weisz* Kálmán főbírói mondott felette eszmegazdag s szívreható beszűtöt. — *Kormos* Gyula volt sátorlajuhelyi kereskedő, kinek Újhelyben rokonsága és számos barátja volt Budapestn hosszas szenvedés után meghalt. — *Ragályi* Gedeon, a felvidéki gentry világ egyik közsímert tagja, aki nagy sportman és különösen kiváló agrársz volt, e héten Tokajban véglegenyűzésben elhunyt.

A polgármester kérényei. *Székely* Elek pmester a múlt napokban két igen üdvös kérelemmel fordult a kereskedelmi miniszterhez. Mindkét kérény a vasuti közlekedés műszaki állapotát kéri orvoslani. Régen panaszkodik már a vidéki közönség, hogy a legjobb akarat mellett sem párlfogolhatja az új helyi színházat, mert a vasuti menetrend oly szerencsétlen, hogy ha egy vidéki útjón Újhelybe egy színeladásra, kénytelen itt maradni Újhelyben másnap reggelre, mert csak akkor viszi őt haza a vonat. Elkéintve attól, hogy az illetékes képeni művelvezett mérlegdráa, arról sem szabad megfeledkezniük, hogy egy újhelyi szállodában tölteni az éjszakát, a legkevésbé sem tartozik a kellemes dolgok közzé. Azért nagyon dicsőretreméltó és kulturális cél szolgálatában áll a pmesternek a miniszterhez intézett kérelme, hogy a Sátorlajuhelyből este 10 óra 50 perckor és 11 óra 39 perckor induló tehervonatok személyszállításal is egybekapcsolhassanak. — Talán még fontosabb a pmester másik kérényei, mely arra irányul, hogy miképpen a helybeli nagy forgalom pályaudvaron a botrányosan gyér világitás már sok halálos kimeneteli szerencsétlenségnek volt az okozója, intézkedjék a miniszter, hogy pályaudvarunk kellő világitást kapjon. — Bizony, a legfőbb ideje volna már ezen a minérián segíteni. Már elég vér folyt, elég család lett kenyérgereső nélkül az állam „példát mutató” gondossága által.

Seres Imre jubileuma. *Seres* Imre kassai újságíróúrunkat, aki a vidéki zsurnalisztikában igen szép helyet vívott ki magának, munkásságának 25 éves jubileuma alkalmá-

ból a kollégáiális szeretet és tisztelet szép megnyilvánulásával ünnepeleék Kassán május 3-án. A jubilánst értékes ajándékkal lepteék meg kollégái, majd este ünnepi vacsorát rendeztek tiszteletére, melyen *Münster* Tivadar pmesterrel élén a közönség köréből is sokan jelentek meg, a kik egy érdemes hírlapírói multat becsülni és méltányolni tudnak. Ünnepelel újságíróúrunkat mi is szeretettel köszöntjük.

Új ügyvéd Nagymihályon. A kassai ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. *Preis* Miklós ügyvédet Nagymihály székhelylyel a kassai ügyvédi lajstromba felvette.

Körjegyzőválasztás. *Visnyey* Zoltán halálával megiresedett mikóházi körjegyző állás *Eset* István ellenében 10 szótöbbséggel *Péchy* Andor jegyző nyerte el.

Vonatkisiklás. A szerencsi máv. pályaudvarán mult hó 30-án tolatás közben helytelen váltoállítás folytán kisiklott a lokomotív 3 közvetlen utánakövetkező kocsi. A sik pálya, valamint a gyenge mozgás megakadályozta a nagyobb anyagi kár előidézését, úgy, hogy a megsértett vonalon 3 órai munka után ismét helyreállt a rendes forgalom.

Tolvaj vasuti málházó. *Csányi* Ferenc homonnai vasuti málházó már régebbi idő óta rendszeresen megdézsmálta az őrizetere bizott személypodgyászokat, de utóljára is rajtavesszett, mert a tolvaj málházót a csendőrség letartóztatta. *Csányi* ezeltől lakatos volt, azért értett oly pompásan a ládik és kofferek kinyitására. Egy esomó tolvajkulcsot, azonkívül egy a homonnai vasuti hivatal nagy pénzszekrényének kulcsáról készített rajzot is találtak nála.

Felpofozott magyarfaló. Amolyan magyar huszárosan bánnt el mult hó 30-án este a szerencsi vasuti vendéglobben, a *Kubik* Béla országgyűlési képviselő társaságában időző dr. *S. T.*-né urhölgy az odatolakodott *Szoboda* Ferenc, cukorgyári ügyvésszel. Miután *Kubik* Bélát kioktatta, hogy egy valódi honatyának mik a kötelességei az összbirodalom és esziszár iránt, minden átmeneti akkor alkalmazása nélkül fenti urhölgyet tisztelte meg az önön nevelésének körülményeire gyönyörűen rávilágító kocsis szerelések tónusával. — Hogy *Kubik* Bélánál mennyiben ért célt, azt majd a parlament tárgyalások során fogjuk meglátni. Az inzultált urhölgy azonban nem volt hajlandó az ügy sorrendi elintézésébe beleyngödni. Pillanat alatt talpraugrott s mielőtt Szoboda Ferenc megrághatta volna kifejezéseinek súlyát és következményeit, a vasuti vendéglob zsufole publikumának nagy gaudiumára, felkérte a tolokodo csehet. Most már aztán jónak látta ő is otthagyni a nem neki való kört; s fölkeresni tsmé a neki való, a saját nyelvén, s a saját külön ízlése szerint berendezett cseh és német kompánját, színdi tovább a magyar betyárizmust, melyben csak pár pillanat előtt volt része.

hendőri hír. *Liget* Ignác borkereskedő pincéjét kocsiá, *Marinkas* Lajos a mult napokban feltörte és a boros hordókat megdézsmálta, azonkívül több liter bort is magával vitt emlélkül a tolvaj kocsis a rendőrség letartóztatta.

Egy válópör vége. Sokszor tapasztalják a válóperek tudós bírái, hogy mily jelentéktelen események a szülőokai annak az „engesztelhetetlen gyűlöletnek,” mely a házasefeleket elidegeníti egymástól. A közelmultban is érdekes példája játszódtott le a kölesönös gyűlöletalakján megindult ilyen válóperek egyikének. A talán kissé tulságosan takarékos asszonyka öszezördült férjeürával, a könnyelmű játékosal, ki szerény jövedelmüket könnyelmű játékra pocékolja. Az osztályorsjátékon próbált ugyanis szerencsét

a férj, de bizony a szerencse hosszabb időn át sem igen mosolygott rá. Az öszezokocozzanásból komoly háboru keletkezett, a házasefelek különváltak és már az utolsó tárgyalás foly a házasság felbontására. Már-már az ítélet kimondására került a sor, midőn, úgyszólván az utolsó pillanatban örvendetes hír érkezett a férj számára. A kiváló szerencséről közsímert *Gaedicke* A. budapesti bankház közölte vele, hogy osztályorsjegyre nagy nyerelemény esett. Könnyen elképzelhető, hogy az örvendetes hír hallatára a haragos asszonyka engesztelő boldogsággal borult a „játékos” karjaiba.

A valódi hírneves Málnai Scullia (székely) gyógyforrásvíz kapható *Bilanovics* P. és társa üzletében Sátorlajuhelyben.

Hasznos tudnivalók. Az orvos-tudomány tanítaja, hogy az egészséges emberi szervezetnek naponként egy liter vizre van itatul szüksége. Ez a víz szolgál ugyanis a bevett ételek hígítószereül. E nélkül ugyan is a szervezet a megemészített táplálékokat hasznosan feldolgozni nem tudja. Minthogy azonban a táplálékokkal a gyomorba minden esetben igen sok és különböző betegségi csírája is bejut, fontos, hogy itatul olyan viz használtsék, mely bakteriummentes legyen, tehát azon csírát nem szaporítsa, másrészt a táplálékokkal bevett bakteriumokat a gyomornak megőlni segítse s végül, hogy a víz a gyomrot ne rongssa. Be van igazolva, hogy ilyen célokra a mohai *Agnes* végtelenül alkalmas, mert teljesen bakteriummentes. Másodsor, minthogy szénsavát tartalmaz, a bakteriumok mérgező hatását lerontja. Es végül, minthogy a gyomrot alkalmasan izgatja, egyrészt étvágyat csinál, másrészt bőséges elválasztást okozza azon gyomorvedeknek, melyek azon kártékony bakteriumokat megölik. A mohai *Agnes* víz fogyasztását különben is főként tavasszal, kiváltképen lehet ajánlani. Ekkorra ugyanis a téli nehéztáplálkozás után a gyomor nagyon is megkivádia a gyomorjavítót. Másrészt ekkorra esik a legtöbb fertőző betegség, a mitől a mohai *Agnes*-forrás a gyermeket és felnőtét biztosan megóvja. Gyermekéknél ilyenkor mutatkoznak az angol-kór tünetei, a melyeket a mohai *Agnes* víz megszártalmánál fogva megszüntet s végül tavaszra esik a legtöbb szűlés, tehát ilyenkor van a legtöbb szoptató asszony is, a kiknek a mohai *Agnes* forrás fogyasztása azért fontos, mert ez a víz a tejelválasztást nagyban fokozza. Háztartások számára nagy úvegekben a mohai *Agnes*-forrás különösen olcsón kapható.

A kaudió. A legutóbbi operablon egy huszártiszt megismerkedett a fővárosi előkelő társaság egy általános ismert és becézett szépségével. Rövid ismeretség után megkérte a leány kezét. A leány atya, aki egyik miniszteriamban magasabb állást tölt be, nagy zavarba jött, mert a házassághoz szükséges kaucióval rendelkezett. Szomorúan vonult félre a katonatiszt és a családban is mély lehangoltság uralkodott. A hadnagy ugyan lemondott volna katonai rangjáról, azonban tudta, hogy a polgári életben nem képes ily álláshoz jutni, mely rangjához illő jövedelmet biztosít neki. Amde már néhány nap múlva meghívást kapott a családhoz. Örömtől sugárzó arccal fogadták és tudtára adták, hogy nemcsak a kaudió, hanem ezenkívül még egy nagy összeg is rendelkezésre fog állni. Ugyanis a leány fiére születésnapjára ajándékkal lepte meg nővérét és pedig a budapesti Török bankház szerencsenaptárból kiválasztott sorsjegyszámmal, mely egy nagy főnyereményt nyert. Így a snajdig katonája és a szép leány a szerencseszáznak köszönhetik, hogy boldog házastársak lettek.

A közönség köréből.

(Alak és tartalomért a beklődő felelős.)

Válasz dr. Róth József urnak.

Minden további hírlapi polemica kizárásával valótlannak jelentem ki azon állítását mintha én a nagym. Keresk. Miniszteriumhoz vádaskodó feljelentést adtam volna be és ebben azt állítottam volna, hogy L. Gy. a szegény népet ki fogja szípolozni.

Beismerem, hogy a saját érdekemet védtem és azt hiszem, hogy ez nem bűn, de úgy látom, hogy fiskális ur sem az igazság védője, hanem a kikötött ügyvédi honorárium (azt hiszem 100 kor.) után szaladgál; és ezen honorárium megszerzése céljából és még talán azért is, hogy teljesen elaludt ügyvédi irodájáról életjelt adjon, be sem várva az ulolsó forum döntését már az első foku hatóság határozatát hírlapi cikk tárgyává teszi.

Hiszem, hogy fiskális ur mint utjót e téren egyedül fog állani és eljárása utánzókra nem fog találni, mert az ilyen eljárás nem egy darab Ázsia, hanem az a bizonyos leg-sötétebb Afrika!

Saujhely, 1905. május 5
Reichard Armin.

NYILT-TÉR.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon megyebizottsági tag urak, kik a május 3-iki megye-gyűlésen szívesek voltak becses szavazatukkal támogatni, fogadják ez uton igaz köszönetemet.

Saujhely, 1905. május 6.

Röszner Tivadar
Állomás főnök.

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természe-tes szénsavas** ásvány-víz erre a legbiztosabb óvószér Elsősorban a **mohai**

ÁGNES

forrás mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dús szén-savtartalmánál fogva nemcsak biztos óvószér fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógyóknál fogva kitűnő széro a legkülönbözőbb gyomor légség és húgyszervi betegségek ek. Azért tehát

Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha gyomor-, bél- és légóshurutól szabadulni akarunk. Dr. Kétyi.

Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha a veséjszt gyógyítani akarjuk. Dr. Kövér.

Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha élvágyhiány és erőcsézési z varok állanak be. Dr. Gebhardt.

Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha májbaoktól és sárgaságtól szabadulni akarunk. Dr. Glaas.

Háztartások számára másféltéresnél valamivel nagyobb üvegekben minden ketes értékű lesterősegen szén-savval telített viznél, sőt a szódaviznél is olcsóbban adja, hogy az Ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen meg-szerzhesse.

Kedvelt borv. Kedvelt borv. Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

Kizárólagos főraktár Sátoraljai hely és környékére

Malárcsik György utódnál

ugyanitt ingyen kapható az Ágnes-forrás díszes kivitteli ismertető füzet

A szerkesztőség üzenetei.

Sch. Nagymihály. Nem szolgálván az ügy hasznára ezek lényegében már megvitattott dolgok föllelegítése, b. sorait ezutal nem használhatjuk föl.

Kiadótulajdonos

LANDESMANN MIKSA.

708—1905. végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1905. évi V. II. 256 és 257/1 sz. végzése következtében Dr. Gombos Gáspár ügyvéd által képviselt Glück Samu és Fischer Heiman javára Neuman Ede saujhelyi lakos ellen 107 és 150 korona s jár. erejéig 1905. évi április hó 13-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felül foglalt és 1881. kor. 71 fill. re becsült következő ingóságok, u. m.: fűszer és rövidárúk és házi butorok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1905. évi V. I. 257/3 számú végzése folytán 257 korona tökélovetelés, ennek esedékes napjától járó 5% kamatai 1/3% váltódj és eddig összesen 81 korona 38 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Sátoraljai helyben, alperes tizletében és lakásán leendő megtartására 1905. évi május hó 9-ik napjának délelőtti 3 óraja határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékoók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107 és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szákség esetén becsáron autul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások le és felül foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen az árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Sátoraljai hely 1905. évi április hó 30. napján.

Fejér Zoltán.
kir. bir. végrehajtó.

746—1905. végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102 §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a saujhelyi kir. törvényszéknek 1904. évi V. I. 629 és 630/1 számú végzése következtében Dr. Erényi Manó ügyvéd által képviselt Odze Rubin és a saujhelyi kölesön, öse-gélyző hitelszövetkezet javára Koscsó András saujhelyi lakos ellen 27 és 78 korona s jár. erejéig 1905. évi Január hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felül foglalt és 1000 kor. fill. re becsült következő ingóságok, u. m.: eséplőgéphez való jog nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a saujhelyi kir. járásbírósnak 1904. évi V. I. 630/10 számú végzése folytán 105 kor. tökekóvetelés ez után járó kamatai, 1/3% váltódj és eddig már bíróilag megállapított költségek erejéig sátoraljai helyben alperes lakásán leendő megtartására 1905. évi május hó 10-ik napjának délelőtti 11 óraja határidőül kitűzetik és ehhez a venni szándékoók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron autul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások le és felül foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen az árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Saujhely, 1905. évi ápril. hó 30. án.

Fejér Zoltán
kir. bir. végrehajtó

HIRDETÉSEK

felvételnek

a kiadóhivatalban.

Friedman Mórné

okl. szülésznö

lakik: Deák-utca 819.

Bálint Imre építész

építési vállalkozó

SÁTORALJAUJHELY, Kossuth utca 197. sz.

Foglalkozik: lakóházak, gazdasági épületek építésével, tervezésével, mű-vezetésével s elvállal az építkezéshez tartozó bármely munkálatokat.

Hirdetmény.

Ertesítjük a t. cz. közönséget, hogy Sátoraljai helyben és nagyobb vidéki városokban levő házakra, továbbá földbirtokokra

10—70 évig terjedő

Zörlesztéses kölcsönöket

eszközlünk.

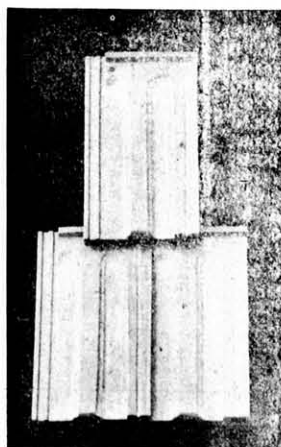
Az ide vonatkozó közelebbi felvilágosítások hivatalos helyiségünkben megszerzethetők.

Sátoraljai helyi
Polgári Takarékpénztár és Hitelegylet.

Nieszner Ferencz

gőztégla, cserépgyar és körkemence tulajdonos

Sárospatakon.



Tisztelettel van szerencsém a n. c. közönség becses tudomására hozni, hogy ez évben új körkemenczét építtettem, melynél fogva nagy készletem van és így abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy legjobb minőségű téglaímat az alatt felsorolt községekben a következő árak mellett szállíthatom.

Egy vagon rakomány
2200—2250 tégla.

Az árak az ottani állomásra szállítva ezenként értendők.

Bodrogolási	39 kor.	Upor	40 kor.
Liszkatolcsva	39 kor.	Szerenes	41 kor.
Legényemihályi	39 kor.	Tarcsal	41 kor.
Bodrogzserdahely	39 kor.	Bély	41 kor.
Szegmadom	40 kor.	Töketerches	41 kor.
Bodrogkeresztúr	40 kor.	Nagyszaláncz	41 kor.
Szomator	40 kor.	Tokaj	43 kor.
Perbnyik	40 kor.	Csap	43 kor.
Vejle	40 kor.	Bánóc	43 kor.
Közna	40 kor.		

Raktáron tartok ezenkívül többféle nagyságu alagsóvet.

MINDEN HÖLGY ELŐNYE

olcsón és a mellett még divatosan és elegánsan ruházódnak.

Saját érdekében

körje ezért dustartalmu mint a-győteményünket, melyet megtekintés végett ingyen és bérmentve küld a

WIENER MODEN UNION

Bécs, I., Schottenring 10

LEOPOLD GYULA

hirdetési irodája által, Budapest, Erzsébet-körút 04.

VERBŐZŐNYERŐ, ÉTVÁGYTALANRA, IDEGENNYEL

gyógyítására → gyenge gyomrából erősítőre → leghatásosabb készítmény

KRIEGER-féle

TOKAJI CHINA-VASBOR.

Valódi tokaji borból készült teát nem létezettél őse más készítményvel. Rendkívül kellemes ízű, erősíti, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3.20 kor. Nagy üveg 4 kor. — Kapható gyógyszárakban.

Posta küld: **MORONA-GYÓGYÁZAT** Budapest, Mátyásföld.

SZIMON ISTVAN FELE

GYÓGYEREJU SÓS-BORSZESZ



Szönyegek takarók függönyök bútorszőnyegek kárpokok stb. — Készítők: **S. SCHEIN** — Szönyeg és szőnyeg száll. — WIEN, I., Baumarkt 12. — Dástartalmú képes **ARIEGYZEK** ingyen és bérmentve.

On nagyon időnek látszik! Fesse haját a **CZERNY-féle Tanningene** HAJFESTŐ-SZERREL.

Császárfürdő

téli és nyári gyógyhely **BUDAPESTEN.**

Prospektus kívánságra ingyen és bérmentve.

Előrangú kenes hirtől gyógyfürdő páratlan gőzfürdővel, legmodernebb kőszék és külön szaunákkal, pompás ásványvíz-uzsodákkal, kő-, nád-, hólg-, villamos víz-, szénasvany-, napfürdővel!

200 kényelmes lakosztállyal. A legszolidabb kezelés.

PLATSCHEK VILMOS

elismerett legolcsóbb, legszolidabb

FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza

Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

"SMITH PREMIER"

Képviselek keresetnek.



SMITH PREMIER N° 5

kedves árjegyzék ingyen.

A VILÁG LEGJOBB IRÓGÉPE.

BALASSA FÉLE UGORKATEL

Pattanás, kiütés, szepő, májfolt, sőt ráncok is eltűnnek az arczóján a valódi angol használati által.

Egy üveg ára 2 korona.

Hozzá ugorkaszappan 1 k. püder 1.20, K.

Főszékhely: **BALASSA KORNÉL** győgyeszközgyártó Bpest-Erzsébetfalva.

Dr. Kovács kérszástája 3 nap alatt biztosan hat. Tegelye K 1.20

Dr. Kovács gyógyítórá Bpest, Gyár-u. 17.

HOTEL PARIS SZÁLLODA

BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÚT 23. SZ.

100 szoba 2-20 K-ól. Njébb szíszófékzást és étkezési-igényekkel együtt. Fürdő, elegáns konyha, óttörvényi szórakozás a házban. Vilmos vasúti megállástól az óttörvény pályaudvarra 15 hajón lép.

KATZER

féle részv. társaság megvővő-intézete az első és legnagyobb 1/2 millió részvény-tőke.

Budapest, Ó-utca 42, 44 (saját ház), 45, 46, és Új-utca 43.

Katzer szőrmeáról az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.

KISS SZERENCSEJE

NAGY VÁSÁROLJON CSAK KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJEGYET KISS-KAROLY ÉS TARSÁ

BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 19.

A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS

kiváló összeléteő égvényes sós savanyúvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható gyógyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélsátorna hurutos bántalmainál, ugy-szintén a húgy és ivarszervek hurutos és vérpangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atoniájára és a hasi vérbőrségéből eredő májbetegségekre. A "Siculia"-forrás belső használatának furdessel való egyesítése osztáló hatást fejt ki a női medence szervek idült izzadmányainál. A tudógümőkör kezdetleges eseteiben, valamint a gümős-görvényes nyirkmirigy dagadtak ellen jó sikerrel alkalmazható. Czeleszerű segédesszóköt közep az elhízás és idült közszvény gyógyításában is. Ezen sokoldu használatosságánál fogva méltán számot tarthat az orvosok figyelmére.

Budapest, 1905. január 6.

Dr. Korányi Frigyes, egyetemi tanár, Médecinai íze. a M. Tud. Akad. tagja, stb. stb.

Széthűldi a kezelő tulajdonos "SICULIA" természetes szénsavat sűrű gyár. a MÁLNÁSFÖRDŐN Háromszék ím. Cím: SICULIA, Málnásfürdő. Főraktárak Budapest: IV., Muzcum-körút 7., és minden nagyobb városban.

Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!!

Szénásy Árpád

RAJZ-ESZKÖZ, az összes közép-iskolákban a legjobban be-
-vált **MAGYAR KÖRZŐ**

MINDENÜTT KAPHATÓ.

A XVI-ik magyar kir. szab. osztálysorsjáték nyereseményeinek sorozata

110.000 sorsjegy. 55.000 nyeresmény.

Minden második sorsjegy nyer.

Legnagyobb nyeresemény esetleg

1 millió korona.

Sorsjegy	Nyeresmény
1 jutalom	600000
1 nyer. a	400000
1 "	200000
2 "	100000
1 "	90000
2 "	80000
1 "	70000
2 "	60000
1 "	50000
1 "	40000
5 "	30000
3 "	25000
8 "	20000
8 "	15000
36 "	10000
67 "	5000
3 "	3000
437 "	2000
803 "	1000
1528 "	500
140 "	300
34450 "	200
4850 "	170
4850 "	130
100 "	100
4850 "	80
3350 "	40
55000 ny. és jut. összegben	14,459,000

Felhívás

a XVI-ik magyar királyi szab. osztálysorsjátékhoz.

Az első osztály huzása már

1905. május 25 és 26-án lesz.

Az első osztály sorsjegyek ára:

egy egész	egy fél	egy negyed	egy nyolcad
12 kor.	6 kor.	3 kor.	1.50 kor.

Az eredeti sorsjegyek szétküldése utánvét, vagy az összeg előzetes megfizetése ellenében történik. A legkényelmesebb és legolcsóbb a postautalványon való rendelés. Minden megrendeléshez esatolom a hivatalos játéktervet. A hivatalos nyereseményjegyzőket azonnal a huzás után küldöm szét. Befizetési lapokat a pénzüsszegek díjmentes átutalhatása céljából ingyen bocsátok ügyfeleimnek rendelkezésére. — Bécses megrendelését sziveskedjék mihamarább hozzám juttatni.

Gaedicke A.

bankháza.

Magyarország legnagyobb szerencsegyűjtődjéje.

Budapest, Kossuth Lajos-utca 11.

Gaedicke szerencseje óriási!

Rövid időn belül

15 milliót

fizettem ki t. vevőimnek, köztük a következő főnyereseményeket:

Sorszám	Nyeresmény
600000 kor.	2/2 62551 szám
400000 "	4/4 11119 "
400000 "	4/4 28916 "
400000 "	8/8 33464 "
100000 "	4/4 42758 "
100000 "	2/2 49878 "
100000 "	4/4 87391 "
70000 "	1/1 60912 "
60000 "	8/8 17357 "
60000 "	8/8 78863 "
60000 "	4/4 82528 "
60000 "	2/2 97263 "
30000 "	8/8 6290 "
30000 "	8/8 38691 "
30000 "	8/8 90964 "
25000 "	4/4 23481 "
25000 "	2/2 30049 "
25000 "	4/4 44411 "
25000 "	4/4 87851 ó "
20000 "	4/4 14674 "
20000 "	4/4 28950 "
20000 "	8/8 33402 "
20000 "	8/8 35862 "
20000 "	4/4 44410 "
20000 "	4/4 55565 "
20000 "	1/1 60781 "
20000 "	8/8 78848 "
20000 "	4/4 88874 "
15000 "	1/1 31121 "
15000 "	4/4 57734 "
15000 "	2/2 77950 "
15000 "	4/4 82506 "

Könyv- és papirkereskedésünket, könyvnyomdánkat folyó év **május hó 1-étől** a Rákóczi-utcában levő Róth (Rác)-féle házba Nagy Ferencz mellé helyeztük át. **Sandesmann Miksa és Zárza**

Oriási szerencse Töröknel!

Felülmehatatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt 19 millió koronánál több nyereményt fizettünk ki nagyrabec-sült vevőinknek; egyedül az utóbbi 6 hónapban a 2 legnagyobb nye-reményt, és pedig: a 602.000 koronás nagy jutalmat a 98924 sz. sors-jegyre, a 400.000 koronás legnagyobb főnyereményt a 83451 sz. sorsjegyre továbbá 100.000, 80.000, 70.000, 60.000, 25.000, 20.000, több 15.000, 10.000 koronás és ezeken kívül még sok egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb megkezdődő, a világ legesély-dúsabb osztálysorsjátékában vegyen részt, és rendeljen nálunk egy szerencsesors-jegyet. — A most kezdődő 16. magyar osztálysorsjátékban 110.000 sors-jegyre ismét 55.000 pénznyeremény jut és összesen 1-4 millió 459.000 korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Mindenki keresse nevét!

Mindenki kisérlelje meg szerencsésjárt azán számmal, mely neve vagy on-aldtajának neve mellett áll.

(melyet a. b. c. sorrendben megtalálhat).

Adam 952	Cecilia 82156	Gellert 72630	Janos 87957	Manó 88259	Salamon 8595
Adel 4143	Celestin 82519	Gerobon 82849	Jenő 83215	Marcel 2881	Samu 7979
Adelár 1289	Dániel 7578	Gerály 83672	Margit 6871	Sándor 7258	Sándor 17165
Adolf 50452	David 5637	Geza 2797	Jónás 7269	Mária 17707	Sári 23019
Agnes 22511	Dénes 12126	Gisella 5649	Jozsa 18290	Marinka 22014	Sándor 34029
Agoston 24242	Dzso 29529	Gusztáv 2182	József 2182	Martha 21088	Sobestény 21830
Aladár 28518	Domokos 22006	György 21143	Juditb 24959	Márton 24274	Simon 40716
Albert 41869	Dora 24258	Ozoro 22018	Juliska 24358	Mattid 40705	Szeréna 57716
Alfred 52119	Dorota 25529	Gyula 21268	Kálmán 46182	Motyas 26953	Takony 24972
Akos 72613	Edith 46610	Hedwig 29633	Károlyn 26625	Melania 29584	Tamas 80973
Amália 82811	Ede 59152	Helena 56525	Károly 26625	Monyhó 80019	Tassiló 84072
Ambrus 81489	Ede 25529	Henriette 29633	Miklós 72613	Mihály 83066	Tibor 2528
András 83565	Elek 82836	Henrik 72633	Kamer 82959	Miklós 88272	Tibor 2528
András 999	Eliemer 82164	Hermann 82961	Kelemon 82216	Miksa 2580	Tihamér 8501
Ana 4985	Emil 82529	Hermanna 82917	Klara 2878	Mikó 7268	Timon 18852
Antal 12417	Emma 2781	Hilda 8799	Klotild 7265	Mór 17758	Tivadár 22027
Aranka 26353	Eudre 5641	Hubert 6318	Kornel 16863	Móric 22016	Tobias 24055
Armand 25114	Ezra 12412	Hugo 12184	Kornelia 29652	Nándor 26014	Urban 24286
Arnold 24248	Erneztin 21142	Humbert 21147	Kriszta 23897	Nareisa 24279	Valéria 40759
Árpád 28228	Erwin 22007	Iolyka 22007	Krisztina 21083	Olga 40715	Vannil 24013
Arthur 41839	Eva 24259	Idunka 24274	Lajos 46185	Oliver 27098	Vendel 33936
Aurel 18142	Erzsébet 29536	Ignác 29637	László 46678	Orbán 29566	Viktor 80971
Artis 72613	Ester 56417	Illa 46552	Laura 89253	Orszkár 80158	Viktoria 83017
Balka 82526	Fabian 27625	Iona 82965	Lenke 82965	Otto 83008	Vilhbárd 83202
Bálint 83185	Fablan 72625	Ima 72639	Lénart 82962	Óton 82851	Vilma 2900
Barnabás 82811	Falk 25041	Iona 82965	Leke 82965	Pál 2894	Vilmos 8618
Bela 1749	Ferdinand 82115	Imre 82929	Leo 2879	Paula 72600	Vinco 18535
Benedek 8495	Ferenc 84531	Ince 2876	Leonia 2278	Petronella 17718	Virgil 22029
Berták 18624	Foly 6182	Lida 17558	Lida 17558	Peter 29017	Zoltán 24014
Berta 29973	Franciska 56412	Iren 18229	Lipót 22009	Piroska 24017	Zsigmond 25124
Bertalan 23238	Frida 12435	Irma 21148	Loránt 20190	Pista 24288	Zsófia 22720
Bianka 24254	Frigyes 21144	István 24274	Lothár 24274	Rajkó 40712	Zsuzsanna 28821
Bodó 82836	Fülöp 22009	Isabella 21154	Lorinc 41292	Regina 15786	
Bogán 44376	Gábor 21263	Isidor 40464	Ludmilla 26687	Richard 29572	
Borbála 814	Gabriella 25041	Iván 26525	Luzs 2971	Robert 80659	
Boriszka 72613	Gáspár 56411	Jakab 46281	Malvin 72613	Rozsika 83029	
Bronó 82834	Gedeon 25161	Janka 72611	Manfred 82753	Rudolf 82296	

Legnagyobb nyeremény esetleg 1.000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyer. 400.000, 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 2 á 80.000, 1 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 40.000, 5 á 30.000, 3 á 25.000, 8 á 20.000, 8 á 15.000, 36 á 10.000 és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztály sorsjegyek tervezési árai:

1/8 eredeti sorsjegy frt — 75 vagy K 1.50 1/4 eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy K 3.—
1/2 " " " 3.— " " " 6.— 1/1 " " " 6.— " " " 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket fenti eredeti sorsjegyre kérünk azonnal, de legkésőbb

folyó évi május hó 15-éig

bizalommal hozzánk beküldeni, miután ezen szerencseszámok gyorsan elfognak.

TÖRÖK A. és TSA

BANKHAZA BUDAPEST.
Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték üzlete.

Főáruházunk osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körút 46 a. I. fők: Váci-kört 4 a.
II. fők: Múzeum-körút 11 a. III. fők: Erzsébet-körút 54 a.

Schicht-szappan



"szarvas" vagy "kules"
Jeggyel
legjobb, legkedvezőbb s ennél fogva
legolcsóbb szappan. — Minden
kár s aikatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!!



Saját mag-
gút káro-
rosítja, aki
szőlőolt-
vány szük-
ségletét
nem fede-
zi a

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepnél.

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes Erdély.
A telep oltványait az olmtól száraz nyá-
ron több mint 2 millió liter vízzel öntözté,
mialatt az oltványok ideálisan fejlődtek. —
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Védjegy: „Horgony”.

'A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótlék

egy régióban bizonyított hatásos, mely már
több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító
szerek bizonyított készvénye, szénál és
meghűtésnél bedőresítőköppen használva.
Figyelemztetés. Silány hamisítványok
miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak
olyan ívet fogadjunk el, a mely a „Horgony”
védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott
dobozba van csomagolva. Ára üvegekben
80 fillér, 1 kor. 40 ft. és 2 korona és egyúttal
minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár:
Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Richter gyűgyszerára
az „Arany orozslánna”, Prágában,
Elisabethstr. 5. neu. Minden napi esztendő.

Megyei általános bank részvénytársaság

Sátoraljaújhely

(a járásbíróssággal szemben)

200.000 korona

teljesen befizetett alaptőkével.

Elfogad betétet kamatozás végett.

Lezárási váltó és jelzálogkölesönök.

Folyó számla hitelt és ovađékat nyujt ked-
vező feltétellel.

Észközöl 10-től 70 évig terjedő törlesztéses
köcsönt és elvállal minden a bankszakba vágó
megbizást.

Az igazgatóság.

Ajánlom kitünő minőségű

asztali boromat

literenként 70 fillérért.

Szabó Erzsébet
kis trafik.

Mindenféle ásványviz kapható.

Graham kenyér

kapható

Schwarz Ignác

pékületében

Sátoraljaújhely, (Kispiac.)

Könyvnyomdánkban
egy tanuló
felvétetik.